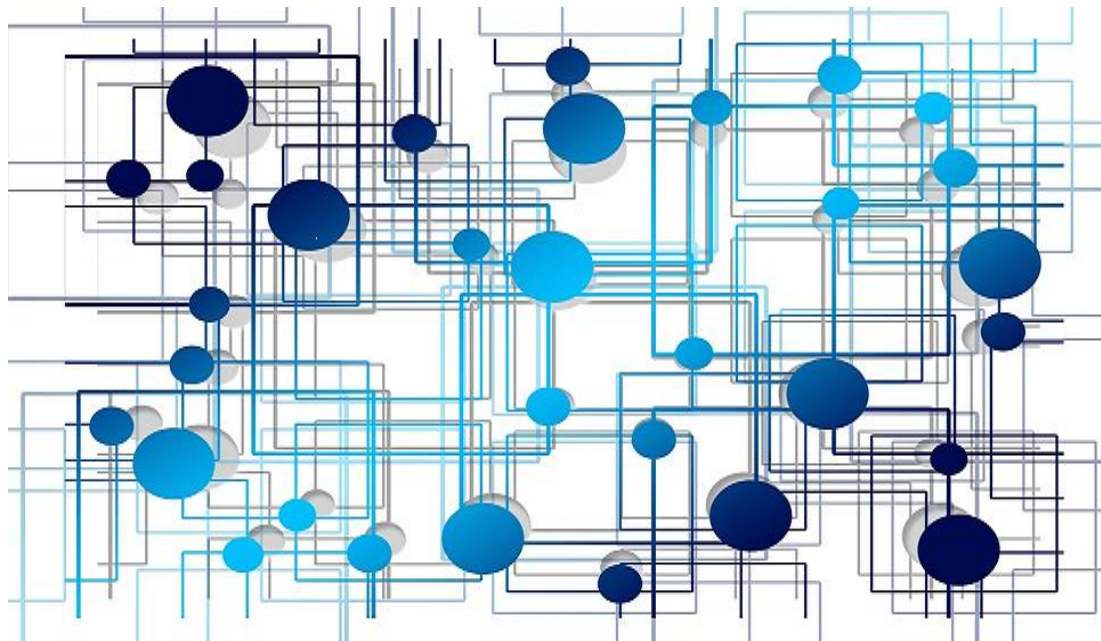














ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
B8 Διεύθυνση Επιχειρηματικής Ανάπτυξης

«ΓΝΟΥΣ ΠΡΑΤΤΕ»  
Μηνιαίο Δελτίο Επιχειρηματικών Πληροφοριών  
Νοεμβρίου 2018



Σύνταξη / Επεξεργασία  
Νεφέλη Παππάκου, Γραμματέας ΟΕΥ Α'

## Περιεχόμενα

1.  Πρόγραμμα «EU Green Gateway to Japan» ..... 1
2.  Επιχειρηματική αποστολή «EU Gateway to Korea Organic Food and Drinks»..... 1
3.  Συμφωνία εξαγοράς της θυγατρικής της Τράπεζας Πειραιώς στη Βουλγαρία από την θυγατρική της Eurobank Εργασίας ΑΕ στη Βουλγαρία..... 2
4.  Ολοκλήρωση διαδικασιών πώλησης της South African Bank of Athens SABA, θυγατρικής της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδας στη Νότια Αφρική..... 3
5.  Η προστασία των ευρωπαϊκών Γεωγραφικών Ενδείξεων στην Ταϊλάνδη από τις βασικές προτεραιότητες της Ε.Ε. στις διαπραγματεύσεις της Συμφωνίας Ελεύθερου Εμπορίου μεταξύ Ε.Ε. και Ταϊλάνδης ..... 3
6.  Παραγωγή Ελαιοκομικής Περιόδου Τυνησίας 2018-2019 ..... 4
7.  Οι εξαγωγές του γαλακτοκομικού τομέα της Ολλανδίας ..... 4
8.  Ολοκλήρωση έργου δημιουργίας νέου ηλεκτρονικού συστήματος Τελωνειακής Διοίκησης πΓΔΜ από Intrasoft..... 5
9.  Εξέλιξη μισθών σε Βοσνία-Ερζεγοβίνη..... 5
10.  Ανακοίνωση Κεντρικής Τράπεζας Αιγύπτου περί κατάργησης ειδικού μηχανισμού εγγύησης επαναπατρισμού συναλλάγματος ..... 6

## Ευρωπαϊκά προγράμματα προώθησης ευρωπαϊκών επιχειρήσεων

### 1. ● Πρόγραμμα «EU Green Gateway to Japan»

Στο πλαίσιο του προγράμματος «EU Green Gateway to Japan», χρηματοδοτούμενο από την Ευρωπαϊκή Ένωση ([www.eu-gateway.eu/content/japan-0](http://www.eu-gateway.eu/content/japan-0), [www.eu/business-missions](http://www.eu/business-missions)) προγραμματίζονται οι ακόλουθες επιχειρηματικές αποστολές από την ΕΕ στην Ιαπωνία:  
GREEN ENERGY TECHNOLOGIES

Ημερομηνία διεξαγωγής: 23 έως 27 Σεπτεμβρίου 2019

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 24 Μαΐου 2019

Πληροφορίες και αιτήσεις στον ιστότοπο: <https://www.eu-gateway.eu/business-missions/missions-calendar/green-energy-technologies-japan-1>

CONSTRUCTION & BUILDING TECHNOLOGIES

Ημερομηνία διεξαγωγής: 18 έως 22 Νοεμβρίου 2019

Προθεσμία υποβολής αιτήσεων: 05 Ιουλίου 2019

Πληροφορίες και αιτήσεις στον ιστότοπο: <https://www.eu-gateway.eu/business-missions/missions-calendar/construction-building-technologies-japan-0>

Στις ανωτέρω επιχειρηματικές αποστολές, όπως αναφέρει το Γραφείο ΟΕΥ Τόκυο, μπορούν να λάβουν μέρος όλες οι δυναμικές καινοτόμες μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) των κρατών μελών της Ε.Ε., οι οποίες επιθυμούν να επεκτείνουν τις επιχειρηματικές τους δραστηριότητες στην Ιαπωνία και οι οποίες συμβάλλουν στην οικονομική και τεχνολογική ανάπτυξη μέσω καινοτόμων τεχνικών σε οιοδήποτε στάδιο της παραγωγής, αποθήκευσης, διανομής ή των πωλήσεων. Οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις, μπορούν να υποβάλλουν αιτήσεις μέσω διαδικτύου. Τα κριτήρια επιλεξιμότητας αναφέρονται αναλυτικά στους ιστότοπους: <https://www.eu-gateway.eu/content/eligibility-criteria>, και [www.eu-gateway.eu/content/selection](http://www.eu-gateway.eu/content/selection).

Γραφείο ΟΕΥ Τόκυο

### 2. Επιχειρηματική αποστολή «EU Gateway to Korea Organic Food and Drinks»

Από 26 έως 30 Νοεμβρίου 2018, έλαβε χώρα στη Σεούλ, η καθιερωμένη πλέον ευρωπαϊκή επιχειρηματική αποστολή Gateway to Korea με αντικείμενο τα οργανικά βιολογικά τρόφιμα και ποτά. Συμμετείχαν 46 εταιρείες από 18 χώρες, εκ των οποίων 3 ελληνικές. Οι αποστολές αυτές αποσκοπούν κυρίως στην ενίσχυση των μικρομεσαίων εταιρειών από τις μικρότερες ευρωπαϊκές χώρες, οι οποίες αντιμετωπίζουν περισσότερες δυσκολίες στο να προσεγγίσουν μόνες τους αγορές όπως αυτή της Νοτίου Κορέας.

Η οργανωτικής ευθύνη είναι της ευρωπαϊκής υπηρεσίας, η Ε.Ε. συγχρηματοδοτεί τη συμμετοχή στη δράση αυτή με το 100% του κόστους διαμονής, μέχρι το ποσό των 1.000 ευρώ, καθώς και το 80% του κόστους διερμηνείας και παραγωγής προωθητικού υλικού στην

κορεατική γλώσσα, μέχρι το ποσό των 1.000 ευρώ. Οι συμμετέχουσες εταιρείες καλύπτουν εξ ιδίων ουσιαστικά μόνο το κόστος του αεροπορικού εισιτηρίου.

Η επόμενη αποστολή Gateway to Korea Organic Food and Drinks θα πραγματοποιηθεί από 4 έως 8 Νοεμβρίου 2019 και οι ενδιαφερόμενες εταιρείες μπορούν να υποβάλλουν αίτηση συμμετοχής έως τις 14 Ιουνίου 2019 μέσω του συνδέσμου: <https://www.eu-gateway.eu/business-missions/missions-calendar/organic-food-beverage-korea-0>


Γραφείο ΟΕΥ Σεούλ

### *Τραπεζικός Τομέας*

#### 3. Συμφωνία εξαγοράς της θυγατρικής της Τράπεζας Πειραιώς στη Βουλγαρία από τη θυγατρική της Eurobank Εργασίας ΑΕ στη Βουλγαρία

Η Eurobank Εργασίας ΑΕ ανακοίνωσε (7/11/2018) την ολοκλήρωση της Συμφωνίας εξαγοράς της θυγατρικής της Τράπεζας Πειραιώς στη Βουλγαρία (Piraeus Bank Bulgaria AD- PBB) από την θυγατρική της Eurobank Εργασίας ΑΕ (Eurobank Bulgaria AD- Postbank) στη Βουλγαρία. Η Συμφωνία για την οριστικοποίηση εξαγοράς υπεγράφη στην Αθήνα μεταξύ των δύο τραπεζικών ιδρυμάτων και προβλέπει την εξαγορά έναντι ποσού 75 εκ. ευρώ. Σύμφωνα με πληροφορίες της βουλγαρικής εφημερίδας «Καπιτάλ», η BACB (Bulgarian American Credit Bank) και η Invest Bank AD Bulgaria, καθώς και ένα ενεργό στην περιοχή fund, συμμετείχαν επίσης στο Διαγωνισμό καταθέτοντας προσφορές. Το αποτέλεσμα της Συμφωνίας θα είναι η βελτίωση της θέσης της Postbank, η οποία αποτελεί σήμερα τον πέμπτο σε μέγεθος τραπεζικό θεσμό, στη βουλγαρική αγορά. Μετά τη συγχώνευση θα καταστεί η τρίτη, σε μέγεθος ενεργητικού, τράπεζα στη Βουλγαρία, ξεπερνώντας την Fibank (πρώην θυγατρική της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδας). Ειδικότερα το μερίδιο της Postbank αναμένεται λόγω της συγχώνευσης άνω του 10%, με διαθέσιμο σύνολο ενεργητικού άνω των 5 δις ευρώ. Η ολοκλήρωση της συναλλαγής τελεί υπό την αίρεση της λήψης απαραίτητων κανονιστικών εγκρίσεων και αναμένεται να ολοκληρωθεί εντός του α' τριμήνου του 2019.

Γραφείο ΟΕΥ Σόφιας

4.  Ολοκλήρωση διαδικασιών πώλησης της South African Bank of Athens SABA, θυγατρικής της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδας στη Νότια Αφρική


Η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδας ανακοίνωσε (αρχές Οκτωβρίου) την ολοκλήρωση των διαδικασιών πώλησης της θυγατρικής της τράπεζας στη Νότια Αφρική, με την εμπορική επωνυμία South African Bank of Athens-SABA (ευρύτερα γνωστή ως Bank of Athens) στην κοινοπραξία GroCapital Holdings Limited (η αρχική σύμβαση είχε υπογραφεί από τον Δεκέμβριο του 2016).

Η κοινοπραξία απαρτίζεται από τις εταιρείες AFGRI Group Holdings, Fairfax Africa Holdings Corporation (Fairfax Africa) και Public Investment Corporation SOC Limited. Η AFGRI Group Holdings, η οποία κατέχει τον ηγετικό ρόλο στην κοινοπραξία, αποτελεί μία σημαντική εταιρεία παροχής αγροτικών και χρηματοοικονομικών υπηρεσιών καθώς και επεξεργασίας τροφίμων με μακροχρόνια επιχειρηματική δραστηριότητα στη Νότια Αφρική και άλλες 10 χώρες της Αφρικής, αλλά και σε ΗΠΑ, Ηνωμένο Βασίλειο και Δυτική Αυστραλία.

Σύμφωνα με τα στοιχεία που είχαν δοθεί στη δημοσιότητα, το συνολικό ύψος των τραπεζικών καταθέσεων στην Bank of Athens, στα τέλη του 2016, ανερχόταν στα 1,5 δις ραντ-ZAR (περίπου 93,75 εκ. ευρώ), ενώ τα περιουσιακά στοιχεία/υποθήκες ανερχόταν σε 2,3 δις ραντ-ZAR (περίπου 143,75 εκ. ευρώ)

Γραφείο ΟΕΥ Γιοχάνεσμπουργκ

*Κλάδος διατροφής – ποτών*

5.  Η προστασία των ευρωπαϊκών Γεωγραφικών Ενδείξεων στην Ταϊλάνδη από τις βασικές προτεραιότητες της Ε.Ε. στις διαπραγματεύσεις της Συμφωνίας Ελεύθερου Εμπορίου μεταξύ Ε.Ε. και Ταϊλάνδης

Η προστασία των ευρωπαϊκών Γεωγραφικών Ενδείξεων στην Ταϊλάνδη αποτελεί μία από τις βασικές προϋποθέσεις που θέτει η Ε.Ε για την επιτυχή ολοκλήρωση των διαπραγματεύσεων της Σ.Ε.Ε. μεταξύ Ε.Ε. και Ταϊλάνδης, αναφέρει ο εκπρόσωπος της Αντιπροσωπείας της Ε.Ε. στην Ταϊλάνδη κ. Laurent Lourdais, σε άρθρο στην εφημερίδα BangkokPost (24.11.2018), παρουσιάζοντας ως βασικό παράδειγμα πλημμελούς προστασίας των ευρωπαϊκών Γ.Ε. εντός της ταϊλανδικής αγοράς τις πολλαπλές περιπτώσεις παράνομης χρήσης της επωνυμίας «ΦΕΤΑ», τόσο από εταιρείες ταϊλανδικές όσο και λοιπών χωρών.

Γραφείο ΟΕΥ Μπανγκόκ

## 6. Παραγωγή Ελαιοκομικής Περιόδου Τυνησίας 2018-2019

Σύμφωνα με πρόσφατη ανακοίνωση του τυνησιακού οργανισμού ελαιολάδου, η παραγωγή ελαιολάδου της χώρας για την ελαιοκομική περίοδο 2018-2019 εκτιμάται ότι θα ανέλθει στους 140.000 τόνους. Οι εξαγωγές ελαιολάδου της Τυνησίας αναμένεται να φτάσουν τους 170 χιλιάδες τόνους, δεδομένου ότι θα προστεθεί μέρος των αποθεμάτων της περασμένης περιόδου τα οποία κυμαίνονται από 50 σε 60 χιλιάδες τόνους. Τα σχετικά έσοδα υπολογίζονται μεταξύ 1,6 και 1,8 δις δηναρίων (580 εκ. ευρώ).

Η μεγάλη πτώση της παραγωγής, σε σχέση με την προηγούμενη περίοδο, αποδίδεται κυρίως στην ξηρασία. Την περασμένη περίοδο (2017-2018) η Τυνησία παρήγαγε 325.000 χιλιάδες τόνους ελαιολάδου και οι εξαγωγές ανήλθαν σε 215.000 τόνους αξίας 2,146 δις δηναρίων (692 εκ. ευρώ περίπου), υπερβαίνοντας τις αρχικές προβλέψεις που έκαναν λόγο σε 200.000 χιλιάδες τόνους. Κατά κανόνα, η Τυνησία εξαγει το 70-80% της παραγωγής ελαιολάδου και η τοπική αγορά απορροφά τη λοιπή παραγωγή, δηλαδή περίπου 30.000 τόνους ετησίως, κατά μέσο όρο.

Η τρέχουσα εσοδεία προέρχεται κατά 40% από αρδευόμενες ελαιοκαλλιέργειες. Σημειώνεται ότι η έκταση των αρδευόμενων καλλιεργειών έχει αυξηθεί από περίπου 40.000 εκτάρια σε 100.000 εκτάρια τα τελευταία επτά έτη. Πέντε εκατομμύρια ελαιόδεντρα έχουν φυτευτεί στις βόρειες περιοχές της χώρας κατά τη διάρκεια των τελευταίων πέντε ετών και η απόδοση αυτών σταδιακά προστίθενται στην εγχώρια παραγωγή.

Σύμφωνα με τον επικεφαλής του ΟΝΗ κ. Chokri Bayoudh, η ποσόστωση εξαγωγής ελαιολάδου από την Τυνησία προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ), έφθασε τους 56.700 χιλιάδες τόνους ετησίως απαλλαγμένους από δασμούς. Η ευρωπαϊκή αγορά είναι η μεγαλύτερη αγορά ελαιολάδου της Τυνησίας και απορροφά το 60% της παραγωγής αυτής.

Γραφεία ΟΕΥ Τύνιδας

## 7. Οι εξαγωγές του γαλακτοκομικού τομέα της Ολλανδίας

Η συνολική αξία των εξαγωγών του ολλανδικού γαλακτοκομικού τομέα αυξήθηκε κατά 22% το 2017 και ανήλθε σε 7,9 δις ευρώ. Η κύρια συμβολή στην ανάπτυξη προήλθε από το τυρί, το βούτυρο και το μη αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη.

Συγκεκριμένα, σημαντική αύξηση σημείωσε η αξία των εξαγωγών βουτύρου (+44%), ενώ η αξία των εξαγωγών τυριού αυξήθηκε κατά 14%. Οι εξαγωγές τυριού το 2017 μειώθηκαν ελαφρά προς κράτη μέλη της ΕΕ, αυξήθηκαν κατά 2% σε χώρες εκτός ΕΕ (ιδίως σε Ασία, Κεντρική και Νότια Αμερική και Ωκεανία), ενώ μειώθηκε σε Αφρική.

Τα τρία τέταρτα των εξαγωγών της αξίας των συνολικών εξαγωγών γαλακτοκομικών προϊόντων (άνω των 5,7 δις ευρώ) κατευθύνονται στα κράτη μέλη της ΕΕ και ειδικότερα Γερμανία, Βέλγιο και Γαλλία. Άλλοι σημαντικοί προορισμοί ολλανδικών γαλακτοκομικών



προϊόντων εκτός της ΕΕ το 2017 ήταν η Κίνα, η Ιαπωνία και η Αλγερία. Η Ολλανδία είναι ο πέμπτος εξαγωγέας γαλακτοκομικών στον κόσμο μετά από Νέα Ζηλανδία, Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, Αυστραλία και Λευκορωσία.

Γραφείο ΟΕΥ Χάγης

### *Ελληνικές επιχειρηματικές συνεργασίες στο εξωτερικό*

8.  Ολοκλήρωση έργου δημιουργίας νέου ηλεκτρονικού συστήματος Τελωνειακής Διοίκησης πΓΔΜ από Intrasoft.

Ολοκληρώθηκε στις 16 Νοεμβρίου 2018 το έργο δημιουργίας νέου ηλεκτρονικού συστήματος για την τελωνειακή διοίκηση της πΓΔΜ που είχε ανατεθεί στην εταιρεία Intrasoft. Σύμφωνα με ενημέρωση από τον Προϊστάμενο της Διεύθυνσης Τελωνειακών Συστημάτων της πΓΔΜ, κ. Ζ. Veterovski, το νέο ηλεκτρονικό τελωνειακό σύστημα (Customs Declaration and Excise Documents Processing System), πρόκειται να αντικαταστήσει τις τελωνειακές διαδικασίες που πραγματοποιούνται εγγράφως, με νέες ηλεκτρονικές διεργασίες υποβολής και επεξεργασίας δικαιολογητικών. Σχεδιάζεται να τεθεί σε πιλοτική εφαρμογή το α' τρίμηνο του 2019 και από το β' εξάμηνο του 2019 να αντικαταστήσει πλήρως το σημερινό σύστημα.

Γραφείο ΟΕΥ Σκοπίων

### *Επιχειρηματικό περιβάλλον*

9.  Εξέλιξη μισθών σε Βοσνία-Ερζεγοβίνη

Τον Σεπτέμβριο του 2018, ο μέσος όρος των μηνιαίων ακαθάριστων αποδοχών, ανά άτομο, για απασχόληση σε νομικά πρόσωπα, στη Β-Ε, ανήλθε σε 1.351 BAM, ήτοι περίπου 675 ευρώ, που αντιπροσωπεύει ονομαστική αύξηση κατά 0,8% σε σύγκριση με το Δεκέμβριο του 2017. Σε σύγκριση με το Σεπτέμβριο του 2017, ο μέσος όρος των μηνιαίων ακαθάριστων αποδοχών για το Σεπτέμβριο του 2018 ήταν ονομαστικά υψηλότερος κατά 3,2%. Το Σεπτέμβριο του 2018, ο μέσος μηνιαίος καταβληθείς καθαρός μισθός ανά άτομο, για απασχόληση σε νομικά πρόσωπα στη Β-Ε ανήλθε σε 877 BAM, ήτοι περίπου 440 ευρώ, που αντιπροσωπεύει ονομαστική αύξηση κατά 1,7% σε σύγκριση με το Δεκέμβριο του 2017.

Ο χαμηλότερος μέσος καθαρός μισθός 546 BAM, ήτοι περίπου 275 ευρώ, καταγράφηκε σε υπηρεσίες στέγασης και προετοιμασίας τροφίμων, στον τομέα των κατασκευών ανήλθε σε 580 BAM, ήτοι περίπου 290 ευρώ, ενώ ο μέσος καθαρός μισθός στις διοικητικές και βοηθητικές υπηρεσίες ανήλθε σε 605 BAM, ήτοι περίπου 303 ευρώ, σύμφωνα με στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας της Β-Ε.

Γραφείο ΟΕΥ Σεράγεβο

10.  Ανακοίνωση Κεντρικής Τράπεζας Αιγύπτου περί κατάργησης ειδικού μηχανισμού εγγύησης επαναπατρισμού συναλλάγματος

Σύμφωνα με σχετική ανακοίνωση της Κεντρικής Τράπεζας της Αιγύπτου (CBE) 4/12 λήγει η ισχύς ειδικού μηχανισμού εγγυήσεων που αφορούν το ξένο συνάλλαγμα εις χείρας ξένων επενδυτών χαρτοφυλακίου στην Αίγυπτο (επενδύσεις σε κρατικά χρεόγραφα, καθώς και σε τίτλους του Χρηματιστηρίου Αιγύπτου), σε περίπτωση που αυτοί αποφασίσουν «έξοδό» τους από την Αιγυπτιακή αγορά και τον επαναπατρισμό των κεφαλαίων και των κερδών τους. Η λήξη ισχύος του εν λόγω μηχανισμού θα αφορά τις επενδύσεις χαρτοφυλακίου, οι οποίες στο εφεξής θα διενεργούνται μέσω του τραπεζικού συστήματος, ενώ για τις παλαιότερες θα εξακολουθήσει να ισχύει ο μηχανισμός εγγυήσεων της Κεντρικής Τράπεζας.

Ο εν λόγω εγγυητικός μηχανισμός είχε εγκαθιδρυθεί τον Μάρτιο του 2013, εποχή κατά την οποία η έλλειψη διεθνούς εμπιστοσύνης προς τη χώρα απέτρεπε την εισροή ξένων επενδυτικών κεφαλαίων προς αυτήν. Κατά το σκεπτικό της CBE, οι συνθήκες του 2013 έχουν μεταβληθεί ριζικά, ιδιαίτερα την τελευταία διετία, καθώς τα συναλλαγματικά αποθέματα της χώρας έχουν αποκατασταθεί, ενώ έχουν εισρεύσει κεφάλαια συνολικού ύψους \$111 δις σε ξένο συνάλλαγμα από το Νοέμβριο του 2016.

Γραφείο ΟΕΥ Καΐρου